

دعای فرج

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده و مهربان

إِلَهِي عَظُمَ الْبَلَاءُ، وَبَرَحَ الْخَفَاءُ

خدایا! بلا عظیم گشته، و پنهانی‌ها آشکار شده‌اند

وَأُنْكَشَفَ الْغِطَاءُ، وَأَنْقَطَعَ الرَّجَاءُ

پرده کنار رفته، امیدها از میان رفته‌اند

وَضَاقَتِ الْأَرْضُ، وَمُنِعَتِ السَّمَاءُ

زمین تنگ شده و آسمان از بخشش بازداشته شده‌است

وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَإِلَيْكَ الْمُشْتَكِي

تویی پناه ما، و به سوی تو شکایت می‌بریم

وَعَلَيْكَ الْمُعَوَّلُ فِي الشَّدَّةِ وَالرَّخَاءِ

و در سختی و آسانی، اعتمادمان بر توست

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أُولَى الْأَمْرِ الَّذِينَ فَرَضْتَ عَلَيْنَا طَاعَتَهُمْ، وَعَرَفْتَنَا بِذَلِكَ
مَنْزِلَتَهُمْ

خدایا! بر محمد و خاندان پاکش درود فرست؛ آنان که اطاعتشان را واجب کردی، و
منزلتشان را به ما شناساندی

فَفَرِّجْ عَنَّا بِحَقِّهِمْ فَرَجًا عَاجِلًا قَرِيبًا كَلِمَحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ

پس به حق آنان، بر ما گشایش فوری و نزدیک عطا کن، همانند چشم برهم زدن، بلکه
نزدیک تر

يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيُّ، يَا عَلِيُّ يَا مُحَمَّدُ اكْفِيَانِي فَإِنَّكُمَا كَافِيَانِ

ای محمد، ای علی، ای دو پشتیبان من! مرا کفایت کنید، چرا که شما کفایت کنندگان واقعی
هستید

وَأَنْصُرَانِي فَإِنَّكُمَا نَاصِرَانِ

مرا یاری دهید، زیرا شما بهترین یاری دهندگانید

يَا مَوْلَانَا يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ
!ای مولای ما، ای صاحب عصر و زمان

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ
!فریادرس، فریادرس، فریادرس

أَدْرِكْنِي أَدْرِكْنِي أَدْرِكْنِي
مرا دریاب، مرا دریاب، مرا دریاب

السَّاعَةَ السَّاعَةَ السَّاعَةَ
همین لحظه، همین لحظه، همین لحظه

الْعَجَلَ الْعَجَلَ الْعَجَلَ
شتاب، شتاب، شتاب

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ
!ای مهربان ترین مهربانان، به حق محمد و خاندان پاکش